

Piano

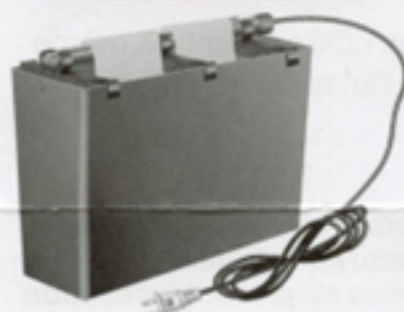
LIFE SAVER SYSTEM®

from
DAMPP-CHASER



Instructions for Replacing Humidifier Pads

If tank is more than
7" or 17cm tall,
use full length pads



If tank is less than 7" or 17cm tall,
cut pads in half



Universal



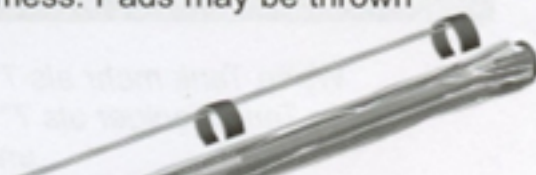
Grand



Short Tank

Instructions for Replacing Humidifier Pads

1. Pull the old Pads up off the Heater Bar and into a bucket or bag. They may be wet and encased with mineral deposits; so be careful not to make a mess. Pads may be thrown in regular trash.
2. Carefully clean any mineral deposits off of the Heater Bar and replace the Clean Sleeve if necessary. Always remember to install the Clean Sleeve under the



Instructions pour le remplacement des buvards de l'humidificateur

Si le bac de l'humidificateur est plus de 7" ou 17cm de hauteur, utilisez des buvards de pleine longueur. Si le bac de l'humidificateur est inférieur de 7" ou 17cm de hauteur, coupez en deux et utilisez des buvards de demi-longueur.

1. Enlevez les anciens buvards posés sur le tube chauffant et jetez-les dans un seau ou un sachet. Ils sont mouillés et éventuellement couverts de dépôts minéraux incrustés, veillez donc à ne rien salir. Les buvards peuvent être jetés dans une poubelle ordinaire.
2. Nettoyez soigneusement les dépôts minéraux sur le tuyau chauffant. Si nécessaire, remplacez le manchon de protection. Rappelez-vous de placer toujours le manchon de protection transparent **sous** le support intelligent.
3. Drapez les buvards neufs sur le tube chauffant de façon que les deux côtés soient de même longueur. Ils doivent toucher le fond du bac. Ne vous souciez pas du fait qu'ils semblent trop longs et un peu pliés au fond du bac.
4. Si nécessaire, remplissez le bac d'eau et de produit pour buvards.

AVERTISSEMENT : N'ajoutez jamais à l'eau de l'humidificateur qu'un produit additif de la marque Dampp-Chaser. D'autres marques de produit pour humidificateur contiennent parfois des composants acides qui peuvent corroder les cordes et les parties métalliques du piano. L'utilisation d'autres marques de produit entraînera l'annulation de la garantie du Système de Contrôle Climatique de Piano, voire celle du fabricant du piano.

Anweisungen zum Austausch der Befeuchtertücher

Wenn Tank mehr als 7" oder 17cm hoch ist, voller Länge Tücher verwenden.
Wenn Tank weniger als 7" oder 17cm hoch ist, die Tücher in zwei Hälften schneiden